



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services
List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Below is a list of continuing education courses that have been pre-approved for OJD continuing education credits. If you attend one of these courses, please email a copy of your proof of participation to court.interpreter.program@ojd.state.or.us so that the credits can be added to your file.

Date of Event	Name of Event	Provider	Contact Information	Credits Approved
1/8/2020 – 5/20/2020	English <>Spanish Translation Certificate by Teleconference	Helen Eby	https://www.gauchatranslations.com	10 Language Specific
1/25/2020	Best Practices in Interpreting for Patients with Dementia	Oregon Health Care Interpreters Association	http://ohcia.org/ceuinfo/	3 General
3/2/2020 – 3/25/2020	Accent Reduction Training	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	12 General
3/2/2020 – 3/17/2020	FCICE Written Exam Prep Course 1	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
3/2/2020 – 3/30/2020	FCICE Written Exam Prep Course 2	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
3/8/2020 – 4/19/2020	Federal Court Interpreter Written Exam Preparation	Transinterpreting	https://www.transinterpreting.com	18 Language Specific
3/28/2020	Temporary Transition to	NCIHC	https://register.gotowebinar.com/register/495440529792519526	1 General



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Date of Event	Name of Event	Provider	Contact Information	Credits Approved
	Remote Interpreting During Health Emergencies: Guidance and Tips for Language Access Stakeholders		6	
3/30/2020 – 4/14/2020	FCICE Written Exam Prep Course 3	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
3/31/2020	Interpreting COVID-19 (Novel Coronavirus)	Interpreter Education Online	https://interpretereducationonline.com/	2 General
4/3/2020	Coronavirus Fundamentals for Translators and Interpreters	Blue Urpi	https://blueurpi.com/	2 General
4/6/2020 – 5/20/2020	Immigration Interpreting Course	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	25.5 General, 4.5 Ethics
4/9/2020	So, Now You Are a Video Remote Interpreter	IIRAS International	I want to register for session 1: 9th of April, Thursday at 1pm ET I want to register for session 2: 9th of April, Thursday at 7pm ET	1.5 General
4/18/2020	Criminal Law Legal Terminology and Court System Workshop for Interpreters	Colorado Language Connection	https://www.coloradolanguageconnection.org/workshop-for-interpreters	3 General
4/25/2020	Getting Started with	DE LA MORA	https://delamorainstitute.com/oregon/	2.5



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Date of Event	Name of Event	Provider	Contact Information	Credits Approved
	Remote Interpreting: Challenges, Opportunities, and Practical Tips	Institute of Interpretation		General
4/25/2020	COVID-19 Study Strategies for Interpreters	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	1.5 General
4/28/2020 – 5/19/2020	FCICE Written Exam Prep Course 4	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
5/9/2020	Fundamentals of Note Taking	Javier Castillo	www.castillolanguageservices.com	3 General
5/10/2020 – 5/16/2020	Spain 2020: Interpreter Training	Interpreter Translation	https://interpretertranslation.com/training-in-spain/	17 Language Specific, 3 Ethics
5/11/2020 – 5/27/2020	Live Online Interpreter Skill Building	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
5/12/2020 – 5/26/2020	Productivity and Improvement for Interpreters	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	4.5 General
5/12/2020	Virtual Simultaneous: Protocol and Challenges Training	EYE Translating Worlds	www.translatingworlds.com	4 General



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Date of Event	Name of Event	Provider	Contact Information	Credits Approved
5/16/2020	Child Sexual Abuse Prevention (Spanish)	OHCIA	http://ohcia.org/ceuinfo	2 Language Specific
5/23/2020	Child Sexual Abuse Prevention (English)	OHCIA	http://ohcia.org/ceuinfo	2 General
5/28/2020	Virtual Simultaneous: Protocol and Challenges Training	EYE Translating Worlds	www.translatingworlds.com	4 General
5/30/3030	Team Interpreting (Ethics)	NAJIT	https://najit.org/	1.5 Ethics
6/6/2020	Human Trafficking Cases: An Interpreter's Primer	Castillo Language Services	http://www.castillolanguageservices.com/	1.5 General
6/26/2020	Language Access in the New Normal	Interpreter Education Online	https://interpretereducationonline.com/ieo-conference-2020/	5 General
7/6/2020 – 7/15/2020	FCICE Written Exam Prep Course 5	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
7/11/2020	How to be an Interpreter or Translator and not go Broke	NAJIT	https://najit.org/najit-academy/	2 General
7/11/2020	Interpreting is a Performance Art	Castillo Language Services, Inc.	www.castillolanguageservices.com	1 General
7/27/2020 – 9/19/2020	2020 Summer Interpreter Training	techlex	https://www.techlex.online/linguist-training	Up to 28 General & 4 Ethics



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Date of Event	Name of Event	Provider	Contact Information	Credits Approved
7/31/2020	Remote Interpreting 101	Washington State AOC	Online Registration	2 General
8/1/2020	Introduction to Law Training Series: Basic Legal Terminology and Phrases	Colorado Language Connection, a unit of Asian Pacific Development Center	https://www.coloradolanguageconnection.org/workshop-for- interpreters	3 General
8/12/2020	Forensic Transcription/Translation	Castillo Language Services, Inc.	www.castillolanguageservices.com	1 General
8/15/2020	Forensic Transcription/Translation	Castillo Language Services, Inc.	www.castillolanguageservices.com	1 General
8/22/2020	Criminal Procedure in US Federal Courts: A Comparative View (Brazil)	NAJIT	https://najit.org/najit-academy/	1.5 General
8/29/2020	Live Webinar: Immigration Law Procedures & Terminology	Colorado Language Connection, a unit of Asian Pacific Development Center	https://www.coloradolanguageconnection.org/workshop-for- interpreters	3 General
9/12/2020	OSTI 2020 Virtual Conference: From Masks to Mystery	OSTI	www.ostiweb.org	Multiple – Email for Specifics
9/13/2020	OSTI 2020 Virtual Conference: From Masks	OSTI	www.ostiweb.org	Multiple – Email for



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Date of Event	Name of Event	Provider	Contact Information	Credits Approved
	to Mystery			Specifics
9/17/2020 – 10/15/2020	Spanish Writing Mini-Session	Gaucha Translations	https://www.gauchatranslations.com/training/spanish-writing-2/	10 Language Specific
9/19/2020	Objection, Your Honor!	Castillo Language Services Inc.	castillolanguageservices.com/trainingcalendar/objection919	3 General
9/19/2020	OSTI 2020 Virtual Conference: From Masks to Mystery	OSTI	www.ostiweb.org	Multiple – Email for Specifics
9/20/2020	OSTI 2020 Virtual Conference: From Masks to Mystery	OSTI	www.ostiweb.org	Multiple – Email for Specifics
9/21/2020 – 10/7 2020	FCICE Written Exam Prep Course 6	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	9 General
9/28/2020 – 10/21/2020	Accent Reduction Training	DE LA MORA Institute of Interpretation	https://delamorainstitute.com/oregon/	12 General
10/3/2020	Understanding EOIR: What is Immigration Court, and Why Interpret There?	NAJIT	https://najit.org/najit-academy/	1.5 General